

**White Farm Equipment, Brantford, Ont.—Suite**

- Fermeture—*Suite*  
 Assistance—*Suite*  
 Pétition, 27731, dépôt, 27766  
 Prêts de \$10 millions, garantie du gouvernement, 7417, 27239, 27242, 27295  
 Employés, acquisition, 16038  
 Employés et retraités, prestations de retraite, 4453, 6852, 29288  
 Liquidation, 27238-9  
 Retard pour permettre aux concessionnaires de se regrouper et d'acquérir la société, 27242, 27577-8, 27604-5, 27608-9  
 Technologie canadienne, moissonneuse-batteuse à circulation axiale, etc., cession, 27237, 27239-40, 27242  
 Massey-Ferguson Ltd., acquisition  
 Suggestion, 4453  
 Voir aussi Offres de rachat—Sociétés canadiennes sous le titre susmentionné  
 Mises à pied, 4453, 7417, 7694, 12737, 12931, 20508, 24194  
 Engagements de l'entreprise envers ses employés, respect, gouvernement, garantie, 27288, 27295  
 Offres de rachat, 27239, 27241, 27577  
 Recherches, programmes, maintien, 27577  
 Sociétés américaines, gouvernement, position, AEIE, examen, etc., 27242, 27287, 27291, 27295-7, 28203  
 Sociétés canadiennes, Massey-Ferguson et autres, conditions, etc., 27239, 27295  
 Pièces et réparations, disponibilité, répercussions, 27240-1, 28072, 28156, 28203  
 TIC, société de Dallas, Texas, acquisition  
 Brevets, propriété, répercussions, examen par l'AEIE, accord relatif au ré-embouchage des employés, etc., 16038, 16543-5, 16876  
 Voir aussi Offres de rachat—Sociétés américaines sous le titre susmentionné  
 Salaires, restrictions, 19236  
 Syndic, mise sous séquestre, répercussions, 26664, 27604-5

**Whitehorse, T. Y.**, bureau ministériel, établissement. Voir Ministres du cabinet—Bureaux, établissement

**Whitehorse Copper**, société. Voir Mines, industrie

**White Motor Company**

- Outillage agricole, division, vente, retard, répercussions au Canada, m. art. 43 (M. Deans), 7694  
 Voir aussi White Farm Equipment

**White Pass and Yukon Route Railway.** Voir Yukon, Territoire

**Wiat, M.** Voir Immigration

**Wiesenthal, M. Simon.** Voir Criminels de guerre nazis au Canada—Rauca, M. Albert, arrestation

**Wilford, M. Allan,** gréviste de la faim. Voir Agriculteurs—Association canadienne pour la survie des agriculteurs...—Président; Colline du Parlement—Manifestations—Agriculteurs, appui à

**Williams, M. Percy,** décès, m. art. 43 (M. Joe Reid), 21248

**Wilson, M<sup>me</sup> Bertha.** Voir Cour suprême—Juges, nomination—Femmes

**Wilson, M<sup>me</sup> Hellie.** Voir Femme, situation, Conseil consultatif

**Wilson, l'hon. Michael (PC—Etobicoke-Centre)**

- Accords de Bretton Woods et Association internationale de développement, Lois (modification—C-129), 20568-72

**Wilson, l'hon. Michael—Suite**

- Accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et financement des programmes établis, Loi (modification—C-97), 15757-9, 15774-7  
 Acier, industrie, 2741  
 Adresse en réponse, 219-22  
 Agriculteurs, 14250, 14724  
 Assurance-chômage, 27937, 28067  
 Assurance-dépôts, plafond de \$20,000, augmentation, 21896  
 Automobile, industrie, 164, 264, 415, 656, 699-700, 726-7, 741, 828, 884-5, 1740, 2670-1, 2875, 3639  
 Automobile, industrie, accord canado-américain, 415  
 Automobiles, climatiseurs, m. art. 43, 2846  
 Avions, q., 9773  
 Banque du Canada, politique monétaire, 21164  
 Banques et opérations bancaires, 13768  
 Bombardier-MLW Ltée, 28624  
 Budget  
 Déficit, 1715-8, 3637, 4211, 12727, 12747, 15060-1, 18046, 18205, 18462, 18479-80, 18482-3, 18513-4, 18637, 18884, 18899, 18902-3, 19171, 19206, 19509-15, 20087, 20091, 21598, 21684, 22704, 23087-9, 27611  
 Nouveau budget, présentation, 13537, 16451, 17866, 21528, 23089  
 Présentation, processus, révision, 14338-9, 15775  
 Secret, concept, 14338  
 Budget, 28 octobre 1980, 4357-61  
 Personnes à faibles revenus et à revenus fixes, personnes âgées, etc., 4211  
 Budget, 12 novembre 1981, 12727-9, 12744-52  
 Am., 12752  
 Conseiller, M. Brooks, allusions, 15716-7  
 Dispositions complexes, retrait, 13538  
 Mesures législatives en découlant, 15619-20, 15948, 16006, 16136, 16333, 18513  
 Ministres du cabinet, position, propos, etc., 14802-3  
 Modifications, 13378, 13877-8, 14117, 14238-41, 15058, 15619, 15948, 16136, 17474, 18392, 18884-5, 18903, 20087-8, 21528-9  
 Personnes âgées, répercussions, 16333  
 Petites entreprises, répercussions, 21471  
 Préparation, consultations préalables avec divers groupes, experts-conseils, etc., 14117-8, 14204  
 Préparation, économie, récession, chômage, etc., prise en considération, 12728-9, 12734, 12746, 12778, 13537-8  
 Présentation, date, 12208-9  
 Retrait demandé, 13878, 14241, 17161, 18637, 21529  
 M. (M. J. Clark), 14336-9  
 Budget, 28 juin 1982, 18884-5, 18899-905  
 Am., 18905  
 Séance d'information à huis clos, 18839-40  
 Teneur, 18721, 18798  
 Turner, l'hon. John, entretiens avec M. MacEachen, 18944  
 Camionnage, industrie, 20005-6, 27290-1, 29240  
 Canadair Limited, 26663, 28124-5, 26162, 28255  
 Canagrex, société, Loi (C-85), 14723-8  
 Chambre des communes, ajournements, congé d'été en 1981, m. (M. Pinard), 11697-9  
 Chômage, 12728, 15134, 17161, 18481, 19512, 21529, 23088, 27611  
 M. (M. Crombie), 22112-5  
 Code criminel, Loi (paris hors-piste—C-117), 18391-3, 18397  
 Colline du parlement, manifestation organisée par le Congrès du travail du Canada, 13071-2